



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 September 2012
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать первая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Польша

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

Польша приветствует рекомендации, вынесенные в ходе рассмотрения ее доклада в рамках УПО 30 мая 2012 года, и после их тщательного изучения имеет честь представить следующие решения, а также некоторые замечания для включения в итоговый доклад:

- 90.1 Принята; в настоящее время правительство Польши проводит обзор законодательства с целью подписания Конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений;
- 90.2 Принята частично; Польша намеревается завершить в скором времени ратификацию Конвенции о правах инвалидов; сразу же после ратификации КПИ настанет очередь рассмотрения Факультативного протокола на предмет возможного подписания и ратификации в должное время;
- 90.3 Принята;
- 90.4 На данный момент правительство Польши не может сделать однозначного заявления по поводу данной рекомендации; возможность подписания и ратификации Протокола к Пакту об экономических, социальных и культурных правах будет рассмотрена в должное время;
- 90.5 Принята;
- 90.6 Принята;
- 90.7 Частично принята (см. рекомендацию 2);
- 90.8 Принята;
- 90.9 Принята;
- 90.10 Не принята; Польша не планирует в ближайшее время ратифицировать Конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; вместе с тем правительство Польши по-прежнему полностью привержено делу защиты прав членов всех уязвимых групп, включая мигрантов;
- 90.11 Не принята (см. рекомендацию 10);
- 90.12 Не принята (см. рекомендацию 10);
- 90.13 Не принята (см. рекомендацию 10);
- 90.14 Принята; Польша намерена провести обзор своего законодательства с целью изучения его соответствия положениям Конвенции и рассмотрения вопроса о ее ратификации;
- 90.15 Не принята (см. рекомендацию 10);
- 90.16 Принята;
- 90.17 Принята;
- 90.18 Принята;
- 90.19 На данный момент правительство Польши не может сделать однозначного заявления по поводу данной рекомендации. Польша рассмотрит вопрос о возможности подписания и ратификации Факультативного протокола к КПИ в должное время;
- 90.20 Принята;
- 90.21 Принята;

- 90.22 Принята;
- 90.23 Принята;
- 90.24 Принята;
- 90.25 Принята;
- 90.26 Частично принята; Польша ратифицировала Римский статут Международного уголовного суда в 2001 году, внося соответствующие поправки в свой Уголовный кодекс (статья 117 которого предусматривает наказание за преступление агрессии, включая его планирование, подготовку, инициирование и осуществление); Польша участвовала в Кампальской обзорной конференции в 2010 году и намеревается рассмотреть возможность ратификации Кампальской поправки;
- 90.27 Принята;
- 90.28 Принята;
- 90.29 Принята;
- 90.30 Принята, на этапе выполнения;
- 90.31 Принята;
- 90.32 Принята;
- 90.33 Принята;
- 90.34 Принята;
- 90.35 Принята;
- 90.36 Не принята (см. рекомендацию 10);
- 90.37 Принята, на этапе выполнения;
- 90.38 Принята, на этапе выполнения;
- 90.39 Принята;
- 90.40 Принята;
- 90.41 Принята, на этапе выполнения;
- 90.42 Принята, уже выполнена; Польша предоставила постоянное приглашение всем специальным механизмам Организации Объединенных Наций и, будучи привержена поощрению и защите прав человека, всегда высоко оценивала работу мандатариев специальных процедур и признавала ее важность; в этой связи она выражает готовность положительно отреагировать на любую просьбу о посещении со стороны специальных процедур;
- 90.43 Принята, уже выполнена;
- 90.44 Принята, на этапе выполнения;
- 90.45 Принята;
- 90.46 Принята;
- 90.47 Принята;
- 90.48 Принята;
- 90.49 Принята, на этапе выполнения;

- 90.50 Принята;
- 90.51 Принята, на этапе выполнения;
- 90.52 Принята, уже выполнена;
- 90.53 Принята;
- 90.54 Принята;
- 90.55 Принята, на этапе выполнения;
- 90.56 Принята;
- 90.57 Принята, на этапе выполнения;
- 90.58 Принята, на этапе выполнения;
- 90.59 Принята, на этапе выполнения;
- 90.60 Принята, на этапе выполнения;
- 90.61 Принята;
- 90.62 Принята;
- 90.63 Принята;
- 90.64 Принята;
- 90.65 Принята;
- 90.66 Принята;
- 90.67 Принята, на этапе выполнения;
- 90.68 Принята;
- 90.69 Частично принята; в 2011 и 2012 годах группой парламентариев были выдвинуты пять проектов нового закона о гражданских брачных союзах; однако правительство еще не выразило своего мнения в отношении этих проектов;
- 90.70 Принята;
- 90.71 Принята, на этапе выполнения;
- 90.72 Принята, уже выполнена;
- 90.73 Принята, на этапе выполнения;
- 90.74 Принята, на этапе выполнения;
- 90.75 Принята;
- 90.76 Принята, на этапе выполнения;
- 90.77 Принята;
- 90.78 Принята;
- 90.79 Принята;
- 90.80 Принята;
- 90.81 Принята, на этапе выполнения;
- 90.82 Принята;

- 90.83 Принята; правительство Польши особо привержено защите прав членов наиболее уязвимых групп общества, включая детей; в польском законодательстве, например в Уголовном кодексе, содержатся конкретные положения, направленные на защиту детей;
- 90.84 Принята;
- 90.85 Принята, уже выполнена; положения о борьбе с детской проституцией, детской порнографией и торговлей детьми уже включены в Уголовный кодекс Польши;
- 90.86 Частично принята; первая часть этой рекомендации считается уже выполненной (см. рекомендации 83 и 85);
- 90.87 Принята;
- 90.88 Принята;
- 90.89 Принята;
- 90.90 Принята;
- 90.91 Принята, на этапе выполнения;
- 90.92 Принята;
- 90.93 Принята;
- 90.94 Принята;
- 90.95 Принята;
- 90.96 Принята, уже выполнена;
- 90.97 Частично принята (см. рекомендацию 69);
- 90.98 Принята;
- 90.99 Принята;
- 90.100 Частично принята; правовой анализ показал, что полная декриминализация диффамации и исключение статьи 212 из Уголовного кодекса Польши были бы необоснованными, поскольку ответственность государства за уважение неприкосновенности частной жизни граждан предполагает также принятие активных мер в случае защиты неприкосновенности их частной жизни от действий третьей стороны. В случае злонамеренной и особо злостной клеветы для защиты достоинства потерпевшего лица требуется применение уголовных видов наказания. Вместе с тем еще в 2010 году в статью 212 были внесены поправки с целью смягчения предусмотренных видов наказания и увеличения числа обстоятельств, исключающих наступление судебной ответственности по статье 212;
- 90.101 Принята;
- 90.102 Принята;
- 90.103 Принята;
- 90.104 Принята;
- 90.105 Принята, на этапе выполнения;
- 90.106 Принята, уже выполнена;

- 90.107 Принята, уже выполнена;
- 90.108 Принята, уже выполнена;
- 90.109 Принята, уже выполнена;
- 90.110 Принята;
- 90.111 Принята, на этапе выполнения;
- 90.112 Принята;
- 90.113 Принята, на этапе выполнения;
- 90.114 Принята;
- 90.115 Принята, на этапе выполнения;
- 90.116 Частично принята; польская система образования гарантирует детям рома полный доступ к государственному образованию; если необходимо, для всех детей, нуждающихся в дополнительной помощи, организуются бесплатные внеклассные занятия по польскому языку и другим предметам; помимо этого, школы могут нанимать так называемых "посредников по вопросам образования рома", которые способствуют налаживанию связей между школой и родителями детей-рома, а также преподавателей, прошедших подготовку для работы с детьми из многокультурной среды; многолетняя правительственная программа содействия сообществу рома в Польше гарантирует также оказание помощи детям-рома путем предоставления им бесплатных учебников, грантов и дошкольного обучения. Хотя внедрение двуязычного обучения для детей-рома является возможным с правовой и технической точек зрения, рома, живущие в Польше, не хотят пользоваться этим правом, поскольку их система культурного воспитания запрещает им преподавать язык рома вне рамок их общин;
- 90.117 Принята, на этапе выполнения;
- 90.118 Частично принята; в настоящее время идет подготовка поправки к Закону об иностранцах, которая направлена на введение запрета на содержание детей в возрасте до 13 лет в закрытых учреждениях; однако это положение будет применяться только к детям, стремящимся получить статус беженцев; полный запрет на содержание несовершеннолетних и их опекунов в закрытых учреждениях может привести к возникновению нежелательной тенденции к использованию детей взрослыми в миграционных целях в качестве гарантии от содержания в закрытых учреждениях;
- 90.119 Принята, на этапе выполнения;
- 90.120 Принята, уже выполнена;
- 90.121 Частично принята (см. рекомендацию 118);
- 90.122 Принята, на этапе выполнения;
- 90.123 Частично принята, на этапе выполнения; полная прозрачность в отношении расследования невозможна из-за защиты данных, не подлежащих оглашению;
- 90.124 Принята, на этапе выполнения.